

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
QUẬN L
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 65/2017/QĐST-DS

L, ngày 30 tháng 9 năm 2017

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào Điều 48, điểm a Khoản 2 Điều 217, Điều 218, Điều 219 và Khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 150/2016/TLST-DS ngày 14/12/2016 về việc: *Tranh chấp Chia thừa kế*.

Xét thấy: Ngày 30/9/2017, nguyên đơn bà Vũ Thị Ngọc H có đơn xin rút yêu cầu khởi kiện và được Tòa án chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 150/2016/TLST-DS ngày 14/12/2016 về việc: *Tranh chấp Chia thừa kế* giữa:

- Nguyên đơn: Bà Vũ Thị Ngọc H – Sinh năm: 1979

Cháu Lục Hoàng Đ – Sinh năm: 2004

Người giám hộ hợp pháp cho cháu Đạt là bà Vũ Thị Ngọc H – Sinh năm: 1979.

Địa chỉ: Xóm Mới, phường N, quận L, TP. Hà Nội.

Người bảo vệ quyền và lợi ích hợp pháp cho bà H là ông Dương Quang H – Luật sư Văn phòng Luật sư X, thuộc Đoàn Luật sư TP. Hà Nội.

- Bị đơn: Bà Lục Bích Ng – Sinh năm: 1962

Địa chỉ: Số 181 N, phường Đ, quận L, TP. Hà Nội.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1. Bà Lục Thị Ph – Sinh năm: 1955

Địa chỉ: Thôn Giao Bình, xã X, huyện B, Lào Cai.

2. Bà Lục Thu L – Sinh năm: 1952

Địa chỉ: Số 9/61 đường 9, Tổ 02 - Khu phố số 3 L, quận T, TP. Hồ Chí Minh.

3. Anh Tạ Quang Ph – Sinh năm: 1984

Địa chỉ: Số 315/34B Nguyễn Văn L, Phường 12, Quận X, TP. Hồ Chí Minh.

Người đại diện hợp pháp cho bà Ph, bà L, anh Ph là bà Lục Bích Ng – Sinh năm: 1962.

(Theo Giấy ủy quyền số 595/2017/GUQ ngày 17/02/2017 tại Văn phòng công chứng L)

4. Bà Nguyễn Thị T – Sinh năm: 1955

Địa chỉ: Thôn 02 xã K, huyện Th, Hải Phòng.

Người đại diện hợp pháp cho bà T là bà Lục Bích Ng – Sinh năm: 1962

(Theo Giấy ủy quyền số 49/17.VK/06.PT ngày 23/02/2017 tại Phòng công chứng số 03 TP. H)

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Hoàn trả nguyên đơn bà Vũ Thị Ngọc H 56.000.000 đồng (*Năm mươi sáu triệu đồng*) đã nộp theo Biên lai thu tiền số 09262 ngày 14/12/2016 tại Chi cục Thi hành án quận L, Hà Nội.

3. Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát quận L có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn **07 ngày** (*Bảy*) kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân quận L, TP. Hà Nội;
- Chi cục Thi hành án quận L, TP. Hà Nội;
- Lưu VP, lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Vũ Thị Thu Hằng

